

ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>А.С. Комаров. Место принципов УНИДРУА в современных условиях регулирования международных коммерческих договоров (вступительная статья)</i>	XII
Предисловие к изданию 2016 г.	XVIII
Введение к изданию 2016 г.	XIX
Руководящий совет УНИДРУА (2014–2018)	XXI
Рабочая группа по подготовке Принципов УНИДРУА 2016 г.....	XXII
<i>А.С. Комаров. Принципы УНИДРУА как источник транснациональных норм права о международных коммерческих договорах (вступительная статья)</i>	XXIV
Предисловие к изданию 2010 г.	XXXII
Введение к изданию 2010 г.	XXXIII
Административный совет УНИДРУА (2009–2013)	XXXV
Рабочая группа по подготовке Принципов УНИДРУА 2010 г.	XXXVI
Прогрессивное развитие унификации правовых норм о международных коммерческих сделках	XXXIX
Предисловие к изданию 2004 г.	LVII
Введение к изданию 2004 г.	LVIII
Административный совет УНИДРУА (2004–2008)	LX
Рабочая группа по подготовке Принципов УНИДРУА 2004 г.	LXI
Предисловие ко второй публикации русского перевода издания 1994 г.	LXIII
Предисловие к первой публикации русского перевода издания 1994 г.	LXX
Предисловие к изданию 1994 г.	LXXII
Введение к изданию 1994 г.	LXXIII
Административный совет УНИДРУА (1994–1998)	LXXXVI
Рабочая группа по подготовке Принципов УНИДРУА 1994 г.	LXXXVII
Другие участники проекта	LXXXIX
Таблица соответствия статей Принципов УНИДРУА в изданиях 1994, 2004, 2010 и 2016 гг.	LXXXI

ПРЕАМБУЛА (Цели Принципов)	1
ГЛАВА 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	8
Статья 1.1 (<i>Свобода договора</i>)	8
Статья 1.2 (<i>Свобода формы</i>)	9
Статья 1.3 (<i>Обязательность договора</i>).....	10
Статья 1.4 (<i>Императивные нормы</i>)	11
Статья 1.5 (<i>Исключение или изменение сторонами</i>)	14
Статья 1.6 (<i>Толкование и дополнение Принципов</i>)	16
Статья 1.7 (<i>Добросовестность и честная деловая практика</i>)	18
Статья 1.8 (<i>Несовместимое поведение</i>)	22
Статья 1.9 (<i>Обычай и практика</i>).....	25
Статья 1.10 (<i>Уведомление</i>).....	29
Статья 1.11 (<i>Определения</i>).....	31
Статья 1.12 (<i>Исчисление сроков, устанавливаемых сторонами</i>)	34
ГЛАВА 2. ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА И ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ	36
Раздел 1. Заключение договора	36
Статья 2.1.1 (<i>Способ заключения договора</i>)	36
Статья 2.1.2 (<i>Определение оферты</i>)	37
Статья 2.1.3 (<i>Отмена оферты</i>)	39
Статья 2.1.4 (<i>Отзыв оферты</i>)	40
Статья 2.1.5 (<i>Отклонение оферты</i>).....	44
Статья 2.1.6 (<i>Разновидности акцепта</i>)	45
Статья 2.1.7 (<i>Момент акцепта</i>)	48
Статья 2.1.8 (<i>Акцепт в указанный срок</i>).....	48
Статья 2.1.9 (<i>Запоздавший акцепт. Задержка при пересылке</i>)	49
Статья 2.1.10 (<i>Отмена акцепта</i>)	51
Статья 2.1.11 (<i>Акцепт с оговорками</i>)	51
Статья 2.1.12 (<i>Письменные подтверждения</i>)	53
Статья 2.1.13 (<i>Заключение договора, зависящее от соглашения по конкретным вопросам или соблюдения особой формы</i>)	55
Статья 2.1.14 (<i>Договор с умышленно открытыми условиями</i>)	58
Статья 2.1.15 (<i>Недобросовестные переговоры</i>)	61
Статья 2.1.16 (<i>Обязанность конфиденциальности</i>).....	65
Статья 2.1.17 (<i>Оговорки о поглощении</i>)	67
Статья 2.1.18 (<i>Оговорки об изменении в письменной форме</i>).....	68
Статья 2.1.19 (<i>Договоренность на стандартных условиях</i>)	69
Статья 2.1.20 (<i>Неожиданное условие</i>)	71

Статья 2.1.21 (<i>Противоречие между стандартными и нестандартными условиями</i>).....	74
Статья 2.1.22 (<i>Конфликт проформ</i>).....	75
Раздел 2. Полномочия представителей	78
Статья 2.2.1 (<i>Сфера применения настоящего раздела</i>)	78
Статья 2.2.2 (<i>Назначение и полномочия представителя</i>)	81
Статья 2.2.3 (<i>Раскрытое представительство</i>)	82
Статья 2.2.4 (<i>Скрытое представительство</i>)	85
Статья 2.2.5 (<i>Представитель, действующий без полномочий или с превышением полномочий</i>)	87
Статья 2.2.6 (<i>Ответственность представителя, действующего без полномочий или с превышением полномочий</i>)	89
Статья 2.2.7 (<i>Конфликт интересов</i>).....	90
Статья 2.2.8 (<i>Передоверие</i>).....	93
Статья 2.2.9 (<i>Последующее одобрение</i>).....	94
Статья 2.2.10 (<i>Прекращение полномочий</i>)	97
Глава 3. Действительность	99
Раздел 1. Общие положения	99
Статья 3.1.1 (<i>Незатрагиваемые вопросы</i>)	99
Статья 3.1.2 (<i>Действительность простого соглашения</i>).....	99
Статья 3.1.3 (<i>Первоначальная невозможность исполнения</i>).....	101
Статья 3.1.4 (<i>Императивный характер положений</i>).....	103
Раздел 2. Основания недействительности	104
Статья 3.2.1 (<i>Понятие заблуждения</i>).....	104
Статья 3.2.2 (<i>Характер заблуждения</i>).....	105
Статья 3.2.3 (<i>Ошибка в выражении или при передаче</i>)	108
Статья 3.2.4 (<i>Правовые средства защиты в связи с неисполнением</i>).....	109
Статья 3.2.5 (<i>Обман</i>)	111
Статья 3.2.6 (<i>Угроза</i>)	111
Статья 3.2.7 (<i>Существенное неравновесие</i>)	113
Статья 3.2.8 (<i>Третьи лица</i>).....	116
Статья 3.2.9 (<i>Подтверждение</i>).....	117
Статья 3.2.10 (<i>Утрата права заявить о недействительности</i>).....	118
Статья 3.2.11 (<i>Уведомление о недействительности договора</i>)	119
Статья 3.2.12 (<i>Ограничение сроков</i>).....	120
Статья 3.2.13 (<i>Частичная недействительность</i>).....	121

Статья 3.2.14 (<i>Обратная сила недействительности</i>)	122
Статья 3.2.15 (<i>Реституция</i>).....	123
Статья 3.2.16 (<i>Убытки</i>).....	128
Статья 3.2.17 (<i>Односторонние заявления</i>)	129
Раздел 3. Противоправность	130
Статья 3.3.1 (<i>Договоры, нарушающие императивные нормы</i>).....	130
Статья 3.3.2 (<i>Реституция</i>).....	140
Глава 4. Толкование	144
Статья 4.1 (<i>Намерение сторон</i>)	144
Статья 4.2 (<i>Толкование заявлений и иных действий</i>).....	145
Статья 4.3 (<i>Принимаемые во внимание обстоятельства</i>)	146
Статья 4.4 (<i>Общие ссылки на договор или заявления</i>)	151
Статья 4.5 (<i>Учет всех условий</i>).....	152
Статья 4.6 (<i>Правило «contra proferentem»</i>)	153
Статья 4.7 (<i>Лингвистические расхождения</i>)	154
Статья 4.8 (<i>Восполнение опущенного условия</i>)	155
Глава 5. Содержание, права третьих лиц и условия	158
Раздел 1. Содержание	158
Статья 5.1.1 (<i>Прямые и подразумеваемые обязательства</i>)	158
Статья 5.1.2 (<i>Подразумеваемые обязательства</i>).....	158
Статья 5.1.3 (<i>Сотрудничество между сторонами</i>)	160
Статья 5.1.4 (<i>Обязанность достичь определенного результата.</i> <i>Обязанность максимальных усилий</i>).....	163
Статья 5.1.5 (<i>Определение содержания имеющейся</i> <i>обязанности</i>)	165
Статья 5.1.6 (<i>Определение качества исполнения</i>).....	167
Статья 5.1.7 (<i>Определение цены</i>)	169
Статья 5.1.8 (<i>Договор на неопределенный срок</i>)	172
Статья 5.1.9 (<i>Соглашение об отказе от права</i>)	174
Раздел 2. Права третьих лиц	175
Статья 5.2.1 (<i>Договоры в пользу третьих лиц</i>)	175
Статья 5.2.2 (<i>Обозначение третьего лица</i>).....	178
Статья 5.2.3 (<i>Исключительные и ограничительные условия</i>).....	178
Статья 5.2.4 (<i>Возражения</i>)	179
Статья 5.2.5 (<i>Отзыв прав</i>).....	180
Статья 5.2.6 (<i>Отказ от права</i>).....	181

Раздел 3. Условия	182
Статья 5.3.1 (<i>Виды условий</i>)	182
Статья 5.3.2 (<i>Последствия условий</i>)	187
Статья 5.3.3 (<i>Вмешательство в условие</i>)	188
Статья 5.3.4 (<i>Обязанность сохранять права</i>)	190
Статья 5.3.5 (<i>Реституция в случае выполнения отменительного условия</i>)	191
ГЛАВА 6. ИСПОЛНЕНИЕ	193
Раздел 1. Общие положения об исполнении	193
Статья 6.1.1 (<i>Срок исполнения</i>)	193
Статья 6.1.2 (<i>Одноразовое исполнение или исполнение по частям</i>)	194
Статья 6.1.3 (<i>Частичное исполнение</i>)	195
Статья 6.1.4 (<i>Порядок исполнения</i>)	198
Статья 6.1.5 (<i>Досрочное исполнение</i>)	200
Статья 6.1.6 (<i>Место исполнения</i>)	202
Статья 6.1.7 (<i>Платеж чеком или другим документом</i>)	204
Статья 6.1.8 (<i>Платеж путем денежного перевода</i>)	206
Статья 6.1.9 (<i>Валюта платежа</i>)	208
Статья 6.1.10 (<i>Неопределенность валюты</i>)	211
Статья 6.1.11 (<i>Стоимость исполнения</i>)	211
Статья 6.1.12 (<i>Очередность распределения платежей</i>)	212
Статья 6.1.13 (<i>Очередность исполнения неденежных обязательств</i>)	214
Статья 6.1.14 (<i>Обращение за государственным разрешением</i>)	214
Статья 6.1.15 (<i>Процедура обращения за разрешением</i>)	220
Статья 6.1.16 (<i>Невыдача и отсутствие отказа в выдаче разрешения</i>)	222
Статья 6.1.17 (<i>Отказ в выдаче разрешения</i>)	224
Раздел 2. Затруднения	227
Статья 6.2.1 (<i>Соблюдение договорных обязательств</i>)	227
Статья 6.2.2 (<i>Определение затруднений</i>)	228
Статья 6.2.3 (<i>Последствия затруднений</i>)	233
ГЛАВА 7. НЕИСПОЛНЕНИЕ	238
Раздел 1. Общие положения	238
Статья 7.1.1 (<i>Определение неисполнения</i>)	238
Статья 7.1.2 (<i>Вмешательство другой стороны</i>)	239

Статья 7.1.3 (<i>Приостановление исполнения</i>)	240
Статья 7.1.4 (<i>Исправление</i>)	241
Статья 7.1.5 (<i>Дополнительный срок для исполнения</i>).....	246
Статья 7.1.6 (<i>Исключительные оговорки</i>).....	248
Статья 7.1.7 (<i>Непреодолимая сила (форс-мажор)</i>).....	252
Раздел 2. Право на исполнение	256
Статья 7.2.1 (<i>Исполнение денежного обязательства</i>)	256
Статья 7.2.2 (<i>Исполнение неденежного обязательства</i>).....	256
Статья 7.2.3 (<i>Исправление или замена ненадлежащего</i> <i>исполнения</i>).....	261
Статья 7.2.4 (<i>Судебный штраф</i>)	262
Статья 7.2.5 (<i>Изменение средств правовой защиты</i>)	265
Раздел 3. Прекращение	267
Статья 7.3.1 (<i>Право на прекращение договора</i>).....	267
Статья 7.3.2 (<i>Уведомление о прекращении</i>).....	271
Статья 7.3.3 (<i>Предвидимое неисполнение</i>)	272
Статья 7.3.4 (<i>Соответствующее заверение о надлежащем</i> <i>исполнении</i>)	273
Статья 7.3.5 (<i>Общие последствия прекращения</i>)	274
Статья 7.3.6 (<i>Реституция по договорам, исполняемым</i> <i>однократно</i>)	277
Статья 7.3.7 (<i>Реституция по договорам с длящимся исполнением</i>)	283
Раздел 4. Убытки	286
Статья 7.4.1 (<i>Право на возмещение убытков</i>)	286
Статья 7.4.2 (<i>Полная компенсация</i>).....	287
Статья 7.4.3 (<i>Достоверность ущерба</i>)	291
Статья 7.4.4 (<i>Предвидимость ущерба</i>)	292
Статья 7.4.5 (<i>Доказательство ущерба в случае</i> <i>заменяющей сделки</i>).....	294
Статья 7.4.6 (<i>Доказательство ущерба на основе текущей цены</i>)	295
Статья 7.4.7 (<i>Ущерб, причиненный частично потерпевшей</i> <i>стороной</i>)	296
Статья 7.4.8 (<i>Уменьшение ущерба</i>)	299
Статья 7.4.9 (<i>Проценты годовых при неплатеже</i>).....	300
Статья 7.4.10 (<i>Проценты годовых на сумму убытков</i>)	303
Статья 7.4.11 (<i>Способ денежного взыскания</i>)	304
Статья 7.4.12 (<i>Валюта исчисления убытков</i>)	305
Статья 7.4.13 (<i>Согласованный платеж при неисполнении</i>).....	306

ГЛАВА 8. ЗАЧЕТ	309
Статья 8.1 (<i>Условия зачета</i>).....	309
Статья 8.2 (<i>Зачет обязательств в иностранной валюте</i>).....	315
Статья 8.3 (<i>Зачет посредством уведомления</i>)	317
Статья 8.4 (<i>Содержание уведомления</i>)	317
Статья 8.5 (<i>Последствия зачета</i>).....	318
ГЛАВА 9. УСТУПКА ПРАВ, ПЕРЕВОД ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПЕРЕДАЧА ДОГОВОРОВ	321
Раздел 1. Уступка прав	321
Статья 9.1.1 (<i>Определения</i>).....	321
Статья 9.1.2 (<i>Исключения</i>)	322
Статья 9.1.3 (<i>Возможность уступки неденежных прав</i>)	324
Статья 9.1.4 (<i>Частичная уступка</i>).....	325
Статья 9.1.5 (<i>Будущие права</i>)	326
Статья 9.1.6 (<i>Уступка прав без индивидуального определения</i>)	327
Статья 9.1.7 (<i>Достаточность соглашения между цедентом и цессионарием</i>)	328
Статья 9.1.8. (<i>Дополнительные расходы должника</i>).....	330
Статья 9.1.9 (<i>Оговорки о запрете уступки прав</i>)	331
Статья 9.1.10 (<i>Уведомление должника</i>)	333
Статья 9.1.11 (<i>Последующие уступки</i>)	335
Статья 9.1.12 (<i>Надлежащее подтверждение уступки прав</i>)	336
Статья 9.1.13 (<i>Возражения и права зачета</i>).....	337
Статья 9.1.14 (<i>Права, связанные с уступленным правом</i>).....	339
Статья 9.1.15 (<i>Обязательства цедента</i>).....	340
Раздел 2. Перевод обязательств	345
Статья 9.2.1 (<i>Способы перевода</i>)	345
Статья 9.2.2 (<i>Исключение</i>)	347
Статья 9.2.3 (<i>Необходимость согласия кредитора на перевод</i>)	348
Статья 9.2.4 (<i>Предварительное согласие кредитора</i>)	349
Статья 9.2.5 (<i>Освобождение первоначального должника от обязательства</i>)	350
Статья 9.2.6 (<i>Исполнение третьим лицом</i>)	353
Статья 9.2.7 (<i>Возражения и право зачета</i>).....	354
Статья 9.2.8 (<i>Права, связанные с переведенным обязательством</i>)	355
Раздел 3. Передача договоров	359
Статья 9.3.1 (<i>Определения</i>).....	359

Статья 9.3.2 (<i>Исключение</i>)	359
Статья 9.3.3 (<i>Необходимость согласия другой стороны</i>)	360
Статья 9.3.4 (<i>Предварительное согласие другой стороны</i>)	361
Статья 9.3.5 (<i>Освобождение cedента от обязательств</i>)	362
Статья 9.3.6 (<i>Возражения и право зачета</i>).....	365
Статья 9.3.7 (<i>Права, переданные вместе с договором</i>)	366
Глава 10. Исковая давность	368
Статья 10.1 (<i>Сфера применения настоящей главы</i>)	368
Статья 10.2 (<i>Сроки исковой давности</i>).....	370
Статья 10.3 (<i>Изменение сроков исковой давности сторонами</i>)	375
Статья 10.4 (<i>Новый срок исковой давности в силу признания</i>)	377
Статья 10.5 (<i>Приостановление исковой давности судебным разбирательством</i>).....	381
Статья 10.6 (<i>Приостановление исковой давности третьей разбирательством</i>).....	383
Статья 10.7 (<i>Альтернативное разрешение споров</i>)	384
Статья 10.8 (<i>Приостановление исковой давности в случаях непреодолимой силы, смерти или недееспособности</i>).....	386
Статья 10.9 (<i>Последствия истечения срока исковой давности</i>)	388
Статья 10.10 (<i>Право зачета</i>).....	389
Статья 10.11 (<i>Возврат исполнения</i>).....	390
Глава 11. Множественность должников и кредиторов	392
Раздел 1. Множественность должников	392
Статья 11.1.1 (<i>Определения</i>).....	392
Статья 11.1.2 (<i>Презумпция солидарной ответственности</i>)	394
Статья 11.1.3 (<i>Права кредитора в отношении солидарных должников</i>).....	396
Статья 11.1.4 (<i>Наличие возражений и права зачета</i>)	397
Статья 11.1.5 (<i>Последствия исполнения или зачета</i>)	398
Статья 11.1.6 (<i>Последствия освобождения или мирного урегулирования</i>)	400
Статья 11.1.7 (<i>Последствия истечения, перерыва или приостановления исковой давности</i>).....	402
Статья 11.1.8 (<i>Последствия судебного решения</i>)	404
Статья 11.1.9 (<i>Распределение между солидарными должниками</i>)	406
Статья 11.1.10 (<i>Размер регрессного требования</i>).....	407
Статья 11.1.11 (<i>Права кредитора</i>)	409

Оглавление

Статья 11.1.12 (<i>Возражения по регрессным требованиям</i>)	410
Статья 11.1.13 (<i>Невозможность возмещения</i>).....	412
Раздел 2. Множественность кредиторов	414
Статья 11.2.1 (<i>Определения</i>).....	414
Статья 11.2.2 (<i>Последствия солидарных требований</i>).....	419
Статья 11.2.3 (<i>Наличие возражений и права зачета к солидарным кредиторам</i>).....	421
Статья 11.2.4 (<i>Распределение между солидарными кредиторами</i>)	425
Алфавитный указатель	427
Приложение	463
Принципы международных коммерческих договоров УНИДРУА 2016	464
Принципы международных коммерческих договоров на официальных языках УНИДРУА 2016 (английском, французском, итальянском, испанском, немецком)	518